

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2007-2008

---

12 JUNI 2008

---

**Voorstel van resolutie betreffende de toestand in Tibet en de brutale onderdrukking van de betogingen van 10 maart 2008 en de daaropvolgende dagen**

---

**AMENDEMENTEN  
ingediend na de goedkeuring  
van het verslag**

---

Nr. 27 VAN DE HEER WILLE C.S.

**Het voorgestelde nieuw opschrift vervangen als volgt:**

*« Voorstel van resolutie betreffende de toestand in Tibet en de mensenrechten in China »*

Nr. 28 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In de considerans, punt E, vervangen als volgt:**

*« E. Overwegende dat bij deze betogingen tientallen gewonden en doden vielen en vele Tibetanen gearresteerd zijn, hetgeen geleid heeft tot scherpe veroordelingen vanwege de internationale gemeenschap; ».*

Zie:

**Stukken van de Senaat:**

**4-679 - 2007/2008 :**

- Nr. 1: Voorstel van resolutie van de heren Dubié en Destaxhe.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2007-2008

---

12 JUIN 2008

---

**Proposition de résolution concernant la situation au Tibet et la répression brutale des manifestations du 10 mars 2008 et des jours suivants**

---

**AMENDEMENTS  
déposés après l'approbation  
du rapport**

---

N° 27 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Remplacer le nouvel intitulé proposé par ce qui suit:**

*« Proposition de résolution relative à la situation au Tibet et aux droits de l'homme en Chine »*

N° 28 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans les considérants, remplacer le point E par ce qui suit:**

*« E. Considérant que ces manifestations ont fait des dizaines de blessés et de morts et entraîné l'arrestation de nombreux Tibétains, ce qui a provoqué de vives condamnations de la part de la communauté internationale. »*

Voir:

**Documents du Sénat:**

**4-679 - 2007/2008 :**

- N° 1: Proposition de résolution de MM. Dubié et Destaxhe.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.
- N° 4: Texte adopté par la commission.

## Verantwoording

In een voorstel van resolutie is het belangrijk om strikt objectief te zijn in de formele toelichting van de drijfveren van de vragen vanwege het parlement aan de regering.

Er is alleen zekerheid over de twintig doden. Wanneer men «andere bronnen» aanhaalt, moet men deze duidelijk aangeven, teneinde zeker te zijn van de feiten. Feit is dat er vele tientallen doden en gewonden vielen. De Kamer heeft het over «tientallen gewonden en doden». Wij hernemen deze omschrijving om accuraat te zijn.

Nr. 29 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In de considerans, punt L doen vervallen.**

Nr. 30 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In de considerans, punt M doen vervallen.**

Nr. 31 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In de considerans, een punt R (nieuw) invoegen, luidende :**

«*R. Onderkennende dat er positieve stappen worden gezet wat betreft de persvrijheid in China en dit zowel wat betreft de toegang door de media alsook de toegang tot de media door de Chinezen zelf; ».*

## Verantwoording

Sinds kort kunnen Chinezen de Engelstalige versie van de BBC-webstek onbeperkt raadplegen (1). Deze site is ook te raadplegen vanop een PDA en alle artikels over Tibet zijn er te lezen. Het moet erkend worden dat dit een zeer grote stap is vanwege China wat betreft persvrijheid.

Tegelijkertijd maakte de BBC via een persmededeling bekend dat zij voor de documentaire «*A year in Tibet*» voor de eerste maal in Tibet een jaar zonder Chinese begeleiders «*unsupervised by Chinese authorities*» kon filmen. Het leven van Tibetanen kon worden gevolgd. De BBC spreekt zelf van een nooit eerder verleend inzicht in Tibet: «*This unprecedented access provides a remarkable insight into the significance of Buddhism in everyday life, and the complex and often surprising relationship between Tibetans and the Chinese immigrants whom they live and work alongside.*».

Dit zijn ongelooflijke stappen vanwege de Chinese overheid en dit moet worden erkend.

Ook inzake de rapportering over de aardbeving waren de journalisten vrij. Kritische artikelen, die bijvoorbeeld handelden over corruptie bij de bouw van scholen die later niet resistend bleken te zijn voor aardbevingen, vormden geen probleem.

(1) *From the western plateau of Qinghai province to the southern metropolis of Guangzhou, people in China have been accessing the BBC News website for the first time.*

## Justification

Dans une proposition de résolution, il importe que le Parlement fasse preuve d'une stricte objectivité dans l'exposé formel des motifs qui sont à la base des demandes qu'il adresse au gouvernement.

La seule certitude concerne les vingt morts. Si l'on invoque «d'autres sources», il faut les indiquer clairement, afin que les faits soient avérés. Il est acquis que les manifestations ont fait plusieurs dizaines de morts et de blessés. La Chambre parle de «dizaines de blessés et de morts». Nous reprenons la même formule par souci d'exactitude.

N° 29 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans les considérants, supprimer le point L.**

N° 30 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans les considérants, supprimer le point M.**

N° 31 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Compléter les développements par un point R, rédigé comme suit :**

«*R. Reconnaissant que des avancées positives ont été enregistrées sur le plan de la liberté de la presse en Chine. »*

## Justification

Depuis peu, les Chinois peuvent consulter sans restriction la version anglophone du site Internet de la BBC (1). Ce site, qui peut également être consulté à l'aide d'un PDA, permet de lire tous les articles relatifs au Tibet. Il faut reconnaître qu'il s'agit d'une grande avancée en matière de liberté de la presse en Chine.

En outre, la BBC a annoncé, par la voie d'un communiqué de presse, qu'elle avait pu, pour la première fois, filmer au Tibet une année durant sans la présence de superviseurs chinois («*unsupervised by Chinese authorities*»), pour la réalisation du documentaire «*A year in Tibet*». Les journalistes ont pu suivre la vie des Tibétains. La BBC parle elle-même d'une vision inédite du Tibet: «*This unprecedented access provides a remarkable insight into the significance of Buddhism in everyday life, and the complex and often surprising relationship between Tibetans and the Chinese immigrants whom they live and work alongside.*».

Les autorités chinoises ont réalisé là des progrès incroyables, et il faut le reconnaître.

Les journalistes ont pu aussi relater librement les faits lors du tremblement de terre. Il n'y a pas eu de problème pour les articles critiques traitant par exemple de la corruption dans le cadre de la construction d'écoles dont il s'est avéré ultérieurement qu'elles n'étaient pas capables de résister à un tremblement de terre.

(1) Du plateau occidental de la province du Qinghai jusqu'à la métropole méridionale de Guangzhou, les Chinois ont, pour la première fois, accès au site Internet de BBC News.

Nr. 32 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In de considerans, een punt S (nieuw) invoegen, luidende:**

« S. Naar aanleiding van de Olympische Spelen die in de zomer van 2008 in Peking worden georganiseerd en de engagementen die China heeft onderschreven naar aanleiding van deze Spelen wat betreft de mensenrechten, de gelijkheid tussen mannen en vrouwen en de rechten van de minderheden; »

Verantwoording

Het naleven van de mensenrechten en de rechten van de minderheden moet ook na de Spelen een streefdoel zijn voor de Chinese overheid. Daarom achten de indieners het aangewezen om de mensenrechten en de rechten van de minderheden te verdedigen, ook na het verloop van een sportief evenement dat weldra zal plaatsvinden.

Door het respect van de mensenrechten na te streven op een blijvende wijze en door in kritische dialoog met de Chinese regering blijvend aan te dringen op het respect van de mensenrechten en de rechten van de minderheden, sluiten wel aan bij de logica die eveneens wordt gehanteerd in de Raad van Europa. Wij menen dat de resolutie aan kracht wint door zich te focussen op een lange termijn en door zich te richten tot China.

Wij onderkennen het gegeven dat de Olympische Spelen de aandacht op de mensenrechten in China hebben vergroot en onderschrijven deze positieve ontwikkeling.

Nr. 33 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In het dispositief, het punt 6 doen vervallen.**

Nr. 34 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In het dispositief, het punt 7 doen vervallen.**

Nr. 35 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In het dispositief, punt 8 vervangen als volgt:**

« 8. vraagt de Chinese regering dat zij verdere stappen zet in haar politiek van openheid en dit zowel wat betreft de berichtgeving in China als de berichtgeving in Tibet. De reeds gezette stappen naar openheid jegens buitenlandse journalisten moeten verder worden uitgebreid en dit zowel wat betreft binnen- als buitenlandse journalisten en humanitaire organisaties. Hierbij moeten journalisten, humanitaire organisaties en erkende diplomaten in China onbeperkte vrije toegang krijgen in Tibet. De Chinese regering moet de vrijheid van toegang tot het internet verder en blijvend uitbreiden en de persvrijheid moet volledig worden gerespecteerd. Ook wat betreft alle

N° 32 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans les considérants, insérer un point S (nouveau), rédigé comme suit:**

« S. À l'occasion des Jeux olympiques organisés durant l'été 2008 à Pékin et des engagements que la Chine a souscrits dans le cadre de ces jeux en ce qui concerne les droits de l'homme, l'égalité entre les hommes et les femmes et les droits des minorités; »

Justification

Le respect des droits de l'homme et des droits des minorités doit rester un objectif pour les autorités chinoises après la fin des jeux. C'est la raison pour laquelle les auteurs estiment opportun de défendre également les droits de l'homme et les droits des minorités après la fin d'un événement sportif qui aura lieu prochainement.

En visant de manière permanente au respect des droits de l'homme et en insistant sans relâche, dans le cadre d'un dialogue critique avec le gouvernement chinois, sur le respect des droits de l'homme et des droits des minorités, nous sommes en adéquation avec la logique de la démarche suivie également par le Conseil de l'Europe. Nous estimons que la résolution gagnera en force en se focalisant sur le long terme et en s'adressant à la Chine.

Nous constatons que les Jeux olympiques ont renforcé l'intérêt porté au respect des droits de l'homme en Chine et nous nous réjouissons de cette évolution positive.

N° 33 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans le dispositief, supprimer le point 6.**

N° 34 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans le dispositief, supprimer le point 7.**

N° 35 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans le dispositief, remplacer le point 8 par ce qui suit:**

« 8. demande au gouvernement chinois qu'il continue à avancer dans la voie de l'ouverture au monde, notamment au niveau de l'information aussi bien en Chine qu'au Tibet. Les avancées déjà réalisées dans l'ouverture aux journalistes étrangers doivent être élargies, et ce en ce qui concerne les journalistes tant nationaux qu'étrangers et les organisations humanitaires. À cet effet, les journalistes, les organisations humanitaires et les diplomates accrédités en Chine doivent avoir un accès libre et illimité au Tibet. Le gouvernement chinois doit continuer à élargir durablement la liberté d'accès à l'Internet et la liberté de la presse doit être pleinement respectée. Nous insistons

*gearresteerde schrijvers en journalisten, waaronder Shi Tao, Huang Jinqiu en Yang Tongy, dringen wij aan op hun snelle vrijlating; ».*

#### Verantwoording

Sinds kort kunnen Chinezen de Engelstalige versie van de BBC-webstek onbepaald raadplegen (1). Deze site is ook te raadplegen vanop een PDA en alle artikels over Tibet zijn er te lezen. Het moet erkend worden dat dit een zeer grote stap is vanwege China wat betreft persvrijheid.

Tegelijkertijd maakte de BBC via een persmededeling bekend dat zij voor de documentaire «*A year in Tibet*» voor de eerste maal in Tibet een jaar zonder Chinese begeleiders «*unsupervised by Chinese authorities*» kon filmen. Het leven van Tibetanen kon worden gevolgd. De BBC spreekt zelf van een nooit eerder verleend inzicht in Tibet: «*This unprecedented access provides a remarkable insight into the significance of Buddhism in everyday life, and the complex and often surprising relationship between Tibetans and the Chinese immigrants whom they live and work alongside.*».

Dit zijn ongelooflijke stappen vanwege de Chinese overheid en dit moet worden erkend.

Ook inzake de rapportering over de aardbeving waren de journalisten vrij. Kritische artikelen, die bijvoorbeeld handelden over corruptie bij de bouw van scholen die later niet resistent bleken te zijn voor aardbevingen, vormden geen probleem.

Wij onderschrijven de noodzaak om de toegang van journalisten tot Tibet op permanente basis te bewerkstelligen en wij steunen de vraag tot vrijlating van schrijvers en journalisten in het algemeen en van Shi Tao, Huang Jinqiu en Yang Tongy in het bijzonder.

Nr. 36 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In het dispositief, punt 14, de woorden «zonder, afhankelijk van de evolutie van de situatie, een politieke boycot van de openingsceremonie van de Olympische Spelen van 2008 in Peking uit te sluiten» doen vervallen.**

#### Verantwoording

Wij menen dat de resolutie aan kracht wint door zich te focussen op een lange termijn en door zich te richten tot de Chinese overheid met als doel een permanente dialoog te voeren om de mensenrechtensituatie, de persvrijheid en de rechten van de minderheden blijvend te verbeteren.

(1) *From the western plateau of Qinghai province to the southern metropolis of Guangzhou, people in China have been accessing the BBC News website for the first time.*

*également pour que soient libérés rapidement tous les écrivains et journalistes arrêtés, notamment Shi Tao, Huang Jinqiu et Yang Tongy. ».*

#### Justification

Depuis peu, les Chinois peuvent consulter sans restriction la version anglophone du site Internet de la BBC (1). Ce site, qui peut également être consulté à l'aide d'un PDA, permet de lire tous les articles relatifs au Tibet. Il faut reconnaître qu'il s'agit d'une grande avancée en matière de liberté de la presse en Chine.

En outre, la BBC a annoncé, par la voie d'un communiqué de presse, qu'elle avait pu, pour la première fois, filmer au Tibet une année durant sans la présence de superviseurs chinois («*unsupervised by Chinese authorities*»), pour la réalisation du documentaire «*A year in Tibet*». Les journalistes ont pu suivre la vie des Tibétains. La BBC parle elle-même d'une vision inédite du Tibet: «*This unprecedented access provides a remarkable insight into the significance of Buddhism in everyday life, and the complex and often surprising relationship between Tibetans and the Chinese immigrants whom they live and work alongside.*».

Les autorités chinoises ont réalisé là des progrès incroyables, et il faut le reconnaître.

Les journalistes ont pu aussi relater librement les faits lors du tremblement de terre. Il n'y a pas eu de problème pour les articles critiques traitant par exemple de la corruption dans le cadre de la construction d'écoles dont il s'est avéré ultérieurement qu'elles n'étaient pas capables de résister à un tremblement de terre.

Nous souscrivons à la nécessité d'accorder aux journalistes un accès permanent au Tibet et nous soutenons la demande de libération des écrivains et des journalistes en général, et de Shi Tao, Huang Jinqiu et Yang Tongy en particulier.

N° 36 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Au point 14 du dispositif, supprimer les mots «, sans exclure, en fonction de l'évolution de la situation, un boycott politique de la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques de 2008 à Pékin».**

#### Justification

Nous estimons que la résolution gagnerait en force en se concentrant sur le long terme et en s'adressant aux autorités chinoises dans le but de mener un dialogue permanent visant à améliorer durablement la situation en matière de droits de l'homme, la liberté de la presse et les droits des minorités.

(1) Du plateau occidental de la province du Qinghai jusqu'à la métropole méridionale de Guangzhou, les Chinois ont, pour la première fois, accès au site Internet de BBC News.

## Nr. 37 VAN DE HEER WILLE C.S.

**In het dispositief, in punt 15, de woorden « na de Olympische Spelen van 2008 niet verslapt » vervangen door het zinsdeel: « wordt aangehouden tot de mensenrechten in China blijvend duurzaam gerespecteerd worden; ».**

## Verantwoording

Teneinde te voorkomen dat er wederom een voorstel van resolutie met slechts een beperkte « houdbaarheidsdatum » wordt goedgekeurd en gezien het naleven van de mensenrechten en de rechten van de minderheden ook na de Spelen een streefdoel moet zijn voor de Chinese overheid, achten de indieners het aangewezen om de mensenrechten en de rechten van de minderheden los te koppelen van een sportief evenement dat weldra zal plaatsvinden. Hiermee sluiten zij zich aan bij de logica die eveneens wordt gehanteerd in de Raad van Europa. Zij menen dat de resolutie aan kracht wint door zich te focussen op een lange termijn en door zich te richten tot de Chinese overheid met als doel een permanente dialoog te voeren om de mensenrechtensituatie, de persvrijheid en de rechten van de minderheden blijvend te verbeteren.

Deze herformulering is beter daar het de bedoeling is ten gronde iets te verbeteren op het terrein. De druk moet blijvend zijn en dus moeten de internationale gemeenschap en ons land ook na de Olympische Spelen kritisch blijven en dit tot het beoogde resultaat wordt gerealiseerd.

Paul WILLE.  
Margriet HERMANS.  
Nele LIJNEN.

## Nr. 38 VAN DE HEER MAHOUX EN MEVROUW ZRIHEN

**In de considerans, de punten R tot V (nieuw) toevoegen, luidende :**

« R. Na te hebben kennis genomen van de toestand in de provincie Sichuan na de verschrikkelijke aardbeving met een kracht van 7,8 op de Schaal van Richter op 12 mei 2008;

S. Gelet op de positieve, snelle en aangepaste reactie van de Chinese autoriteiten op deze natuurramp die tienduizenden doden, honderdduizenden vluchtelingen en aanzienlijke materiële schade tot gevolg heeft gehad;

T. Gelet op de mediatieke opening waarvan de Chinese autoriteiten blijk hebben gegeven met betrekking tot de ramp die in de provincie Sichuan heeft plaatsgehadt;

## N° 37 DE M. WILLE ET CONSORTS

**Dans le dispositif, remplacer le point 15 par ce qui suit : « 15. demande au gouvernement fédéral de veiller à ce que l'attitude critique de la communauté internationale et du monde diplomatique vis-à-vis de la situation des droits de l'homme en Chine soit maintenue jusqu'à ce que les droits de l'homme soient respectés de manière durable en Chine. »**

## Justification

Afin de ne pas devoir adopter à nouveau une proposition de résolution qui n'aurait qu'une « durée de validité » limitée, et étant donné que le respect des droits de l'homme et des droits des minorités doit rester un objectif à atteindre pour les autorités chinoises, y compris après les Jeux, les auteurs du présent amendement estiment qu'il est indiqué de dissocier les droits de l'homme et les droits des minorités d'un événement sportif qui doit se dérouler prochainement. Ce faisant, ils se rallient à la logique de la démarche suivie par le Conseil de l'Europe. Ils estiment que la résolution aura davantage d'impact si elle vise le plus long terme et qu'elle interpelle les autorités chinoises dans le but d'engager un dialogue permanent en vue d'améliorer durablement la situation en matière de droits de l'homme, la liberté de la presse et les droits des minorités.

La rédaction proposée est meilleure en ce qu'elle vise à améliorer fondamentalement la situation sur le terrain. La pression doit être durable, et donc la communauté internationale et notre pays doivent maintenir leur attitude critique, y compris après les Jeux olympiques, jusqu'à ce que le but visé soit atteint.

## N° 38 DE M. MAHOUX ET MME ZRIHEN

**Dans les considérants, insérer les points R à V (nouveau), rédigés comme suit :**

« R. Ayant pris connaissance de la situation dans la province du Sichuan suite au terrible tremblement de terre d'une magnitude de 7,8 du 12 mai 2008;

S. Considérant positivement la réponse rapide et appropriée des autorités chinoises face à cette catastrophe naturelle ayant causé des dizaines de milliers de morts, des centaines de milliers de déplacés et des dégâts matériels considérables;

T. Considérant l'ouverture médiatique dont ont fait preuve les autorités chinoises au sujet de la catastrophe ayant eu lieu dans la province du Sichuan;

*U. Gelet op het feit dat de buitenlandse hulp door China gunstig werd onthaald en gelet op de eerste reactie van de Belgische regering die is overgegaan tot de B-Fast-operatie waarbij een tentendorp en een veldhospitaal werd ingericht;*

*V. Gelet op de goede samenwerking tussen de Chinese autoriteiten en B-Fast, zowel in de voorbereidingsfase als in de fase van de uitvoering ter plaatse; ».*

**Nr. 39 VAN DE HEER MAHOUX EN MEVROUW ZRIHEN**

**Aan het dispositief de punten 16 en 17 toevoegen :**

*« 16. Verslag uit te brengen in het Parlement over het resultaat van de twee eerste B-Fast-missies in de getroffen regio Sichuan ten gevolge van de aardbeving van 12 mei 2008;*

*17. Oog te blijven hebben voor de noden die de Chinese autoriteiten in de komende weken zouden kunnen hebben, onder meer in het kader van hun inspanningen om het plan tot wederopbouw uit te voeren, waarbij bijvoorbeeld één of meerdere dorpen kunnen worden aangeduid die dringend moeten worden heropgebouwd. »*

#### Verantwoording

De amendementen nrs. 38 en 39 vullen het voorstel van resolutie aan waarmee het Belgisch parlement zijn solidariteit wil betuigen met de Chinese autoriteiten na de aardbeving die heeft plaatsgehad in de provincie Sichuan, in aansluiting op de acties die de regering heeft ondernomen in het kader van de B-FAST opdrachten (twee missies na beslissingen genomen op de Ministerraad van 23 mei en de Ministerraad van 30 mei 2008).

Afgezien van de menselijke en materiële ramp, zijn de openheid waarmee de Chinese autoriteiten tot nog toe op deze crisis hebben gereageerd en het snelle ingrijpen zeker het vermelden waard. De snelle en open reactie van de Chinese regering op een uitzonderlijke crisissituatie heeft ook aangetoond dat deze regering ten aanzien van haar bevolking op een verantwoordelijke en respectvolle manier heeft gehandeld.

Dit amendement werd ook ingegeven door de dringende aard van de toestand, aangezien er onlangs nog naschokken zijn geweest en er nog ernstige schade kan optreden in de nasleep van de aardbeving. De Chinese regering is momenteel bezig met een alomvattend project voor de wederopbouw van de getroffen regio's, dat werkzaamheden inhoudt die over een periode van drie jaar worden gespreid. De VN hebben via hun coördinator, die in China verblijft in verband met operationele ontwikkelingsacties, laten weten dat ook zij bereid zijn de humanitaire inspanningen en de wederopbouw gedurende de komende maanden te steunen, meer bepaald door middel van een aantal gespecialiseerde agentschappen. De VN kunnen inderdaad hun ervaring inbrengen wat de evaluatie van de schade betreft, zodat er reconstructiedoelen kunnen worden bepaald op middellange en op lange termijn. Voorts kunnen zij risico's voor het milieu en voor de gezondheid inschatten. De Belgische regering zou dus ook kunnen

*U. Considérant l'accueil favorable donné à l'aide étrangère par la Chine et le premier geste opéré par le gouvernement belge en mettant sur pied une opération B-Fast consistant en l'installation d'un village de tentes et d'un hôpital de campagne;*

*V. Soulignant la bonne coopération entre les autorités chinoises et B-FAST, tant dans la phase de préparation que dans celle de réalisation sur le terrain; ».*

**N° 39 DE M. MAHOUX ET MME ZRIHEN**

**Compléter le dispositif par les points 16 et 17, rédigés comme suit :**

*« 16. De faire rapport devant le Parlement sur le résultat des deux premières missions B-FAST dans la région sinistrée du Sichuan suite au tremblement de terre survenu le 12 mai 2008;*

*17. De rester attentif aux besoins que les autorités chinoises pourraient émettre dans les prochaines semaines, notamment dans le cadre des efforts déployés par ces dernières pour la mise en œuvre du plan de reconstruction, en identifiant par exemple un ou plusieurs villages en nécessité de reconstruction. ».*

#### Justification

Les amendements n<sup>os</sup> 38 et 39 complètent la proposition de résolution pour témoigner de la solidarité du parlement belge vis-à-vis des autorités chinoises suite au tremblement de terre survenu dans la région du Sichuan, en complément des actions menées par le gouvernement avec les missions B-FAST (deux missions via les décisions au Conseils des ministres du 23 mai et du 30 mai 2008).

Au-delà du désastre humain et matériel, la transparence avec laquelle les autorités chinoises ont réagi dans cette crise jusqu'à ce stade et leur rapidité de mobilisation méritent également d'être soulevées. Cette réponse rapide et transparente du gouvernement chinois à une situation de crise exceptionnelle a également démontré que ce dernier a agité de manière responsable et respectueuse vis-à-vis de sa population.

C'est également l'urgence qui motive cet amendement, dans la mesure où des répliques de séisme se sont encore fait récemment sentir et que les conséquences de ce séisme peuvent encore créer des dégâts considérables. Le gouvernement chinois élabore actuellement un projet global de reconstruction des régions sinistrées dont les travaux s'étaleront sur une période de trois ans. L'ONU, via la voix de son coordinateur résident en Chine pour les activités opérationnelles pour le développement, s'est également dit prête à soutenir les efforts humanitaires et la reconstruction pendant les nombreux mois à venir, notamment via plusieurs agences spécialisées. L'ONU peut en effet apporter son expérience en matière d'évaluation des dégâts afin de déterminer les objectifs de reconstruction à moyen et long terme, ainsi qu'en matière d'évaluation des risques environnementaux ou ceux liés à la santé. Le gouvernement belge pourrait donc également être attentif à toute initiative ou expertise que notre pays pourrait

kijken welke initiatieven of expertise ons land in dit kader kan toevoegen, door bijvoorbeeld één of meerdere dorpen aan te duiden die heropgebouwd moeten worden.

Nr. 40 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.

**In het dispositief, een punt 8bis invoegen, luidende:**

« 8bis. *Veroordeelt de tijdelijke aanhouding van de VRT-journalist die een reportage wenste te maken over de door de aardbeving getroffen provincie Sichuan en eist de teruggave van zijn in beslag genomen materiaal;* ».

Sabine de BETHUNE.  
Paul WILLE.  
Christine DEFRAIGNE.  
Olga ZRIHEN.  
Geert LAMBERT.  
Josy DUBIE.  
Francis DELPÉRÉE.

Nr. 41 VAN MEVROUW de BETHUNE

**In de considerans, in punt L, de woorden « , van de gelijkheid tussen mannen en vrouwen en de rechten van de minderheden » invoegen tussen de woorden « een verbetering van de stand van de mensenrechten » en de woorden « in dit land ».**

Sabine de BETHUNE.

Nr. 42 VAN DE HEER VAN DEN DRIESSCHE C.S.

(Subamendement op amendement nr. 31)

**In de considerans, in het voorgestelde punt R, de woorden « onderkende dat er positieve stappen worden gezet wat betreft de persvrijheid in China en dit » vervangen door de woorden « overwegende dat de persvrijheid nog steeds geen verworvenheid is in de Volksrepubliek China, maar tegelijk onderkendend dat er positieve stappen worden gezet, ».**

Pol VAN DEN DRIESSCHE.  
Els SCHELFHOUT.  
Sabine de BETHUNE.  
Elke TINDEMANS.  
Paul WILLE.

apporter dans ce cadre, en identifiant par exemple un ou plusieurs villages en nécessité de reconstruction.

Philippe MAHOUX.  
Olga ZRIHEN.

N° 40 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS

**Dans le dispositif, insérer un point 8bis, libellé comme suit :**

« 8bis. *condamne l'arrestation temporaire du journaliste de la VRT qui souhaitait faire un reportage sur la province du Sichuan frappée par le tremblement de terre, et exige la restitution du matériel qui lui a été confisqué;* ».

N° 41 DE MME de BETHUNE

**Dans les considérants, au point L, insérer les mots « , de l'égalité entre les hommes et les femmes et des droits des minorités » entre les mots « une amélioration de la situation des droits de l'homme » et les mots « dans ce pays ».**

N° 42 DE M. VAN DEN DRIESSCHE ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 31)

**Dans les considérants, au point R proposé, remplacer les mots « Reconnaissant que des avancées positives ont été enregistrées sur le plan de la liberté de la presse en Chine, » par les mots « Considérant que la liberté de la presse ne constitue toujours pas un acquis en République populaire de Chine, mais reconnaissant en même temps que des avancées positives ont été enregistrées ».**